

Immer für Sie erreichbar: Die virtuelle Sprechstunde



Aus dem Rathaus
Digitale Bürgermeister-
Sprechstunde. > **ab Seite 2**

Bürgerservice
Neue Öffnungszeiten im
Abfallsammelzentrum. > **Seite 8**

Natur & Umwelt
Bürgergarten Hornstein -
die Umsetzung startet. > **Seite 12**

Natur & Umwelt
Projektbeschreibung
des Bürgergartens. > **Seite 13**

Freizeit & Leben
Regenbogen von Kindern
für Kinder. > **Seite 16**

Freizeit & Leben
Kinder malen für die
ältere Generation. > **Seite 18**

PERSÖNLICHE WÖRTE

Liebe Hornsteinerinnen und Hornsteiner!

Mir ist besonders wichtig, auch weiterhin mit allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern im direkten und persönlichen Kontakt zu stehen. Daher wurden meine Sprechstunden an die neue Situation angepasst und entsprechend den Corona-Verordnungen, um eine kontaktlose, virtuelle Option erweitert.

Corona Virus - Gemeinsam schaffen wir das!

Unser Ziel ist gerade jetzt, wichtige Informationen möglichst schnell und direkt zu den Menschen zu bringen. Außerdem erreichen mich täglich viele Anrufe mit Fragen, Anregungen und Ideen zum Tagesablauf unter den „Corona-Maßnahmen“, die wir aufnehmen und auch umsetzen.

Ich freue mich auf viele virtuelle Begegnungen, aber noch mehr auf den persönlichen Kontakt in naher Zukunft!

- Physische Sprechstunde, jeden Freitag von 13:00 bis 16:00 Uhr, sobald wieder erlaubt
- Mobile Sprechstunde im Elektro-Ortsbus, jeden ersten Freitag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr, sobald wieder erlaubt
- **NEU: Virtuelle Sprechstunde, jederzeit nach telefonischer Vereinbarung über Facetime, WhatsApp, Skype, Zoom, Messenger, etc.**



Die gute Nachricht:

In der Gemeinde befinden sich derzeit – trotz Corona Krise – viele Projekte auf einem guten Weg:

- Der geplante **Bürgergarten im Forsthaus** nimmt in Kürze Gestalt an. Die Umsetzung soll bis Ende Juni erfolgen. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 12.
- Unsere **WLAN-Hotspots**, die im Rahmen des Projekts Wifi4EU errichtet wurden, sind in Kürze verfügbar und ermöglichen auf ausgewählten Plätzen kostenloses WLAN für alle. (Infos in der letzten Ausgabe: Amtsblatt 4-2020)
- Die Zutrittskarten für das Abfallsammelzentrum sind gerade in Druck und werden an alle Hornsteiner Haushalte versandt.

Weiters möchte ich noch einmal unsere **Nahversorger** in den Mittelpunkt rücken: Denn für einen Einkauf vor Ort gibt es jede Menge Gründe! Unser Motto daher: **Fahr nicht fort, kauf im Ort!**

Nicht nur wirtschaftliche Unterstützung und Solidarität für regionale Betriebe sind gute Argumente für einen Einkauf vor Ort, sondern auch Ihr persönlicher Nutzen: Kurze Wege sparen Ihnen Zeit, Geld und Nerven und nebenbei tun Sie Gutes für die Umwelt.

In der aktuellen Situation sind es vor allem die Klein- und Mittelbetriebe, die wirtschaftlich vor großen Herausforderungen stehen. Zwar wurden verschiedene Hilfspakete und Maßnahmen geschnürt, um die Unternehmen zu unterstützen, aber auch Sie können einen wesentlichen Teil dazu beitragen: Mit jedem Einkauf in Hornstein helfen Sie unseren Betrieben und sichern so die Zukunft des Standortes und der Arbeitsplätze. In Hornstein kaufen. Weil es nahe liegt.



MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

Mein Zuhause!

Ihr Bürgermeister
Christoph Wolf

Wenn Sie interessiert sind an den neuesten Infos, Beschlüssen und Verordnungen zu Corona und unseren Maßnahmen in Hornstein dann schauen Sie auf unsere **Webseite** unter: www.hornstein.at oder melden Sie sich zum Newsletter an!



Foto: © Katharina Stigmüller / G.N. Medienholding

IMMER FÜR SIE ERREICHBAR:

+43 676 64 900 60 | christoph.wolf@hornstein.at

 **facetime: +43 676 64 900 60**

 **skype: mail@cwolf.at**

 **whatsapp: +43 676 64 900 60**

 **zoom: mail@cwolf.at**



DIGITALE SPRECHSTUNDE

Ihr Bürgermeister ist immer für Sie da.



BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

Marktgemeinde Hornstein, Rathausplatz 1



MOBILE SPRECHSTUNDE

Im Elektro-Ortsbus in Hornstein unterwegs:
E-Ortsbus Hotline: +43 664 87 202 07

TERMINVEREINBARUNG bei Karin Gerdenich:

02689/2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at





NachbarschaftsHILFE PLUS

neben Einkaufs- und Medikamentenservice jetzt auch

Telefon-Besuchsdienst

Menschen helfen Menschen

Wir möchten gerne helfen, damit **besonders die Älteren** unter uns gut versorgt bleiben. Die NachbarschaftsHILFE PLUS versucht in dieser besonders anstrengenden Zeit Unterstützung anzubieten, wo es möglich ist. Daher haben wir ein **neues Service für SIE ins Leben gerufen**.

Sie brauchen Hilfe oder hätten gerne telefonische Gesellschaft?

Unsere kostenlosen Angebote während der Corona - Krise:

- **Einkaufsservice** – Dinge des täglichen Bedarfs (Lebensmittel) werden besorgt und zu Ihnen nach Hause gebracht
- **Medikamentenservice** – Medikamente werden aus der Apotheke geholt und zu Ihnen nach Hause gebracht
- **! NEU !** Telefon-Besuchsdienst – übers Telefon plaudern, sich austauschen, in Kontakt bleiben

Wie läuft die kostenlose Hilfe ab?

1. Sie **melden sich bei mir telefonisch** und geben mir bekannt, welches Angebot sie gerne hätten.
2. Ich suche einen **passenden Ehrenamtlichen**, der den Dienst übernimmt.
3. Ich **melde mich bei Ihnen**.

NachbarschaftsHILFE PLUS wünscht Ihnen alles Gute in dieser herausfordernden Zeit!
Ich freue mich von Ihnen zu hören und Sie zu unterstützen!

Unsere Büromitarbeiterin **Ana Bojovic** ist für Sie **telefonisch am Dienstag und Donnerstag von 8:00 - 13:00 Uhr** erreichbar:

☎ **Tel.: 0664/ 53 66 960** ■ hornstein@nachbarschaftshilfeplus.at



Reinigung der Straßen und Grünflächen

Bauhof. Die Mitarbeiter des Bauhofes kümmern sich trotz Ausnahmesituation weiterhin großartig um das Hornsteiner Ortsbild: Straßen werden gereinigt, die Grünräume gepflegt und die Gehwege und Straßenränder von Unkraut befreit.

Die Mitarbeiter des Bauhofes arbeiten fleißig und halten den notwendigen Betrieb auch in dieser besonderen Zeit aufrecht. Die Reinigung unserer Straßen erfolgt schnell und effizient mit dem Gemeindefahrzeug „Haco“.

Seit Anfang April folgt zusätzlich die Grünraumpflege: Die großen Flächen (Reitschule, Ortsmitte mit Kreisverkehr, Kirchenplatz, Spielplatz mit Schlossberg und Forsthausgarten) erledigen unsere Kollegen.

Alle Gassen werden wieder durch die Firma Pedrac im 3-Wochen-Rythmus gemäht. Gleichzeitig wird das Unkraut von den Randsteinen, Gehsteigen und Straßenrändern entfernt. - Für ein gepflegtes Ortsbild.



HORNSTEINS AKTUELLE ANGEBOTE FÜR DIE ÄLTERE GENERATION

Unsere ältere Generation ist uns lieb und teuer. Daher hat die Marktgemeinde Hornstein viele hilfreiche Angebote für unsere Senioren:

- geförderte 60+ TAXI-Gutscheine
- Elektro-Ortsbus als Rufsystem
- Nachbarschaftshilfe Plus
- Heilbehelfe wie Krankenbetten werden bis zu sechs Monate kostenlos zur Verfügung gestellt – die Lieferung übernimmt die Gemeinde (lt. Gemeinderatsbeschluss vom 23.3.2020)
- Weihnachtsfeier der älteren Generation 70+ (jährlich am 8. Dezember)
- Seniorenbund & Pensionistenverband Hornstein mit regelmäßigen Ausflugsangeboten
- Pflegerinnentreffpunkt im Forsthaus
- Friedhof: Sanierungsarbeiten der Wege, Ausstattung der Stufen mit Geländer und Beleuchtung
- Bau von betreubarem Wohnen mit 28 Seniorenwohnungen
- Gesundheitszentrum mit Ärzten, Apotheke und Kaffeehaus in Bau





Tägliche Online-Sportstunde für Kinder

Sportunion. Die digitale, tägliche Turnstunde ist ein neues Livestream-Angebot der SPORTUNION speziell für Kinder im Volksschulalter. Insgesamt werden täglich sechs „Bewegungspausen“ angeboten.

Um österreichischen und internationalen Bewegungsempfehlungen zu entsprechen, sollten täglich vier der zur Verfügung gestellten Online-Einheiten absolviert werden. Die Übungen werden von zertifizierten Übungsleiterinnen und -leitern der SPORTUNION durchgeführt und dauern 15 Minuten pro Einheit. Genau richtig für eine kleine Pause zwischendurch.

Abgerufen sind die Livestreams mit den Sportunion-Übungsleitern unter www.sportunion.at/digitaleturnstunde. Durch den Einsatz des Videokonferenz-Tools "Zoom" soll die "Digitale

Turnstunde" anders als das bloße Ansehen von Trainingsvideos auch ein Gemeinschaftsgefühl erzeugen.

Die Übungen sind darauf ausgelegt, dass sie auch auf begrenztem Raum, ganz einfach zuhause mitgemacht werden können. Ältere Kinder können bereits viele der anderen Digital Sport-Angebote der Sportunion nutzen. Die jeweils einstündigen Livestream-Einheiten von 20 Vereinen reichen vom Krafttraining bis zu Zumba, auch Spezialkurse für Kinder und Senioren sind dabei.

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Vormittag					
07:40 – 08:00	 Aufwachen mit UGOTCHI Petra Auer Material: 2 Paar Socken	 Aufwachen mit UGOTCHI Marianne Bernhard	 Aufwachen mit UGOTCHI Regina Stepanek	 Aufwachen mit UGOTCHI Daniel Müllner	 Aufwachen mit UGOTCHI Daniel Rudolf
08:40 – 09:00	 Geschickt wie ein Affe Nino Schachenhofer	 Hüpfen wie ein Känguru Manuel Hirtl Material: Seil oder Schnur	 Geschickt wie ein Affe Julian Littich Material: 1 Ball	 Balancieren wie ein Storch Andreas Altenhofer Material: 2 Servietten & 1 großes Handtuch	 Geschickt wie ein Affe Florian Fritz Material: Klopapierrolle & Plastikflasche
09:40 – 10:00	 Geschickt wie ein Affe Goran Patekar Material: Ball	 Stark wie ein Bär Benjamin Bachler Material: 1 vollgefüllte Trinkflasche	 Stark wie ein Bär Lena Sebauer Material: Stofftier	 Ausdauernd wie ein Wolf Jason Johnson	 Geschickt wie ein Affe Peter Schmid Material: Ball
Nachmittag					
12:40 – 13:00	 Geschmeidig wie eine Katze Stephan Dieplinger	 Flink wie ein Hase Krisztian Szabo Material: Tennisbälle	 Geschickt wie ein Affe Balázs Tóko Material: Ball & Sessel	 Geschickt wie ein Affe Claudia Flieger Material: Zeitungspapier	 Zielgenau wie ein Adler Peter Rothhammer
13:40 – 14:00	 Stark wie ein Bär Raimund Auss	 Geschickt wie ein Affe Stephan Dieplinger	 Zielgenau wie ein Adler Mario Wansch Material: 2-3 Bälle & 1 Kübel	 Zielgenau wie ein Adler Mario Wansch Material: 1 Stofftier & 1 Kübel	 Geschickt wie ein Affe Florian Fritz Material: Klopapierrolle & Plastikflasche
14:40 – 15:00	 Kickboxen – Flink wie ein Hase Jasminka Dizdarevic	 Kickboxen – Flink wie ein Hase Jasminka Dizdarevic	 Balancieren wie ein Storch Silvia Ehrenguber Material: Handtuch & Stofftier	 Geschickt wie ein Affe Dominik König Material: 3 Rollen Klopapier	 Stark wie ein Bär Silvia Ehrenguber Material: Handtuch & Stofftier

Mehr Infos unter: <https://sportunion.at/digitaleturnstunde/>

*Fahr nicht fort,
kauf im Ort!*

MARKTGEMEINDE
HORNSTEIN



Mein Zuhause!

Machen Sie den Unterschied!

Unterstützen Sie Hornsteiner Betriebe und kaufen Sie einen

Hornstein-Gutschein.

Damit stärken Sie unsere lokalen Betriebe jetzt und in Zukunft.



Alle teilnehmenden Betriebe finden Sie auf unserer Website unter
<https://bit.ly/2xRlda9>.



Bestellen Sie Ihren Gutschein telefonisch in der Bürgerservicestelle Hornstein unter **+43 2689 2225** und holen Sie den Gutschein nach Terminvereinbarung ab.
Bezahlen Sie, wenn möglich, kontaktlos mit Ihrer Bankomatkarte.

MARKTGEMEINDE HORNSTEIN | Rathausplatz 1, 7053 Hornstein
T +43 2689 2225 | E post@hornstein.bgl.d.gv.at | W www.hornstein.at

! NEUE

ÖFFNUNGSZEITEN ASZ

Industriegasse II 10, 7053 Hornstein

MARKTGEMEINDE
HORNSTEIN



Gültig mit
15.4.2020

MI: 16:00 bis 19:00 Uhr

FR: 16:00 bis 19:00 Uhr

SA: 08:00 bis 13:00 Uhr



Marktgemeinde Hornstein
Rathausplatz 1, 7053 Hornstein
T 02689 2225 | www.hornstein.at
E post@hornstein.bgld.gv.at

Sonderöffnung des Abfallsammelzentrums (ASZ) in der Karwoche

Das Hornsteiner Abfallsammelzentrum (ASZ) wurde in der Karwoche, unter den strengen Auflagen der Corona-Krise geöffnet: von MO bis FR jeweils von 10:00 - 16:00 Uhr.

„Mit dieser Sonderaktion wollten wir allen Bürgerinnen und Bürgern Hornsteins die Möglichkeit bieten, alleine (unter Aufsicht der Mitarbeiter) ihren Abfall in der ASZ abzuladen. Die Öffnung war bereits dringend notwendig, da viele Hornsteiner die Zeit zuhause genutzt haben zum Aufräumen, Aussortieren und um den Garten fit für die schöne Jahreszeit zu machen.“, so Bürgermeister Christoph Wolf.

Natürlich durfte weiterhin nur abgeladen werden, was auch in das ASZ gehört. Ab jetzt gelten auch die neuen Öffnungszeiten.



Neuer Mitarbeiter für das Abfallsammelzentrum

Werner Slanina unterstützt die Gemeinde im Bereich des Abfallsammelzentrums nun Vollzeit. Er ist dafür zuständig, dass nur mehr Entsorgungsberechtigte Zutritt erhalten und korrekt entsorgt wird. Werner Saliner wird zu den Öffnungszeiten im Bauhof anzutreffen sein. Darüber hinaus unterstützt er im Außendienst.

„Werner ist ein verlässlicher Mitarbeiter, er kennt die Hornsteiner und den Hausbrauch! Damit ist er eine große Unterstützung in der Gemeinde!“ stellt Bürgermeister Christoph Wolf den neuen Kollegen vor.



v.l.: Werner Slanina und Wolfgang Schroll

Marktgemeinde Hornstein stellt Mund-Nasen-Schutz zur Verfügung

Die aktuelle Coronakrise betrifft alle Lebensbereiche und stellt die Menschen vor große Herausforderungen. Gerade die Bedeckungspflicht mit Mund-Nasen-Schutz (MNS) soll die weitere Verbreitung einschränken und eine schrittweise Öffnung der Betriebe wieder ermöglichen. Der Markt betreffend MNS ist hart umkämpft, umso mehr freut sich Hornsteins Bürgermeister Christoph Wolf, gemeinsam mit einem Hornsteiner Pharmaunternehmen HAEMO-PHARMA GmbH Mund-Nasen-Schutz bereitstellen zu können.

„Als Marktgemeinde Hornstein ist uns die Gesundheit unserer Bürgerinnen und Bürger ein großes Anliegen“, erklärt Bürgermeister Christoph Wolf. „Wir sind uns unserer besonderen Verantwortung als Gemeinde bewusst und nehmen diese sehr ernst“, führt der Bürgermeister aus. Die Masken stehen für alle Hornsteiner in der Bürgerservicestelle zur Abholung gegen Voranmeldung bereit: „Wir bitten um telefonische Anmeldung im Rathaus, um alle Sicherheitsmaßnahmen einhalten zu können“, appelliert Wolf.

Alle Gemeindeeinrichtungen, Feuerwehr, Ärzte und der Ortsbus bekommen ebenfalls Mund-Nasen-Schutz zur Verfügung gestellt. Besonders stolz ist Wolf auf den Zusammenhalt in seiner Gemeinde: „Die Bevölkerung hält sich an die Vorgaben der Bundesregierung, die Hilfsbereitschaft ist enorm. Es freut mich, dass wir in dieser Krise als Gesellschaft noch näher zusammenrücken. Auch diese Zeit geht vorüber“, freut sich der Bürgermeister.



NEUE HORNSTEINERINNEN & HORNSTEINER



Mein Name ist Katalin.

In einem Dorf in Nordungarn – an einem Hang und mit einem See an seiner Grenze, wie in Hornstein – bin ich aufgewachsen.

Nach meinem Universitätsabschluss habe ich in der Arzneimittelforschung in Budapest angefangen zu arbeiten. Von dort habe ich in die Forschungsgruppe der Firma Sanochemia AG gewechselt.

Seit acht Jahren bin ich in der Qualitätsmanagement tätig, wo ich die Herstellung von Medizinprodukten unterstütze.

Seit 1992 lebe ich in Österreich, die meiste Zeit in Neufeld und

Wir stellen uns vor!

in Ebenfurth. Mich interessiert die Heilung – traditionell und alternativ – die Psychologie, die Philosophie, die Lebensgeschichte von Bekannten und Unbekannten. Ich lese gern, male Bilder – nur zu meiner Freude –, gehe Spazieren und führe gerne Gespräche mit Freunden.

Ich liebe es frei bis zum Hirschenkogel und Rosalienberg sehen zu können und den Schneeberg in seiner jeden Tag anderen Pracht zu bewundern. Mir ist es auch wichtig, innerhalb von 20 Minuten in Ungarn sein zu können.

Bald gehe ich in Pension und plane mehr Zeit mit meiner Mutter, meinen beiden Töchtern und den vier Enkelkindern zu verbringen. Ich plane auch ehrenamtlich – vielleicht in der „Nachbarschaftshilfe“ oder in der Bücherei – tätig zu werden. Außerdem suche ich eine halbtags oder geringfügige Arbeit in Hornstein oder in der Umgebung.

MAI 2020

Auf Grund von COVID-19 sind derzeit alle Veranstaltungen in Hornstein zumindest bis Ende Juni abgesagt.

4. 7:00 Uhr **Sperrmüll - Abholservice - Hornstein Ort**

4. 19:00 Uhr **Gemeinderatssitzung der Marktgemeinde Hornstein im Forsthaus -**
Rechte Hauptzeile 22, 7053 Hornstein

Auf Grund von COVID-19 finden die Sitzungen unter Auflagen statt!

5. 7:00 Uhr **Biomüll Neufelder See**
– BMV, Burgenländischer Müllverband

5. 7:00 Uhr **Restmüll Neufelder See**
– BMV, Burgenländischer Müllverband

5. 7:00 Uhr **Biomüll Hornstein Ort**
– BMV, Burgenländischer Müllverband



5. 7:00 Uhr **Papier 1 Neufelder See** – BMV, Burgenländischer Müllverband. Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade

11. 7:00 Uhr **Sperrmüll - Abholservice - Seesiedlung Hornstein**

12. 7:00 Uhr **Biomüll Neufelder See – BMV, Burgenländischer Müllverband**

12. 7:00 Uhr **Papier 2 Hornstein Ort** – BMV, Burgenländischer Müllverband.
Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Berggasse, Friedhofgasse, Gartengasse, Goldbergweg, Haydngasse, Hyrtlgasse, Karl Stix Wohnpark, Lenaugasse, Linke Hauptzeile, Lisztgasse, Lodischgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Neubaugasse, Neusatzstraße, Ortsmitte, Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Reitschule, Rosengasse, Schlachtbrückengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Semmelweisgasse, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Wohnpark Reitschule

14. 7:00 Uhr **Gelber Sack Neufelder See** –
BMV, Burgenländischer Müllverband





16. 9:00 Uhr **Bauernmarkt** - Leithabergler, Rathausplatz - 09:00 bis 12:00 Uhr
Auf Grund von COVID-19 unbedingt Schutzmaske tragen und Abstand halten!
18. 13:00 Uhr **Bauverhandlung und kostenlose Bauberatung** - Marktgemeinde Hornstein, Rathaus, Rathausplatz 1 - 13:00 bis 19:00 Uhr. Wir ersuchen Sie, einen Termin bei Herrn Moritz Strasser unter 02689/2225-16 oder per mail unter post@hornstein.bgld.gv.at zu vereinbaren.
19. 7:00 Uhr **Biomüll Neufelder See** – BMV, Burgenländischer Müllverband
19. 7:00 Uhr **Biomüll Hornstein Ort** – BMV, Burgenländischer Müllverband
19. 7:00 Uhr **Papier 2 Neufelder See** – BMV, Burgenländischer Müllverband.
 Seesiedlung I. Straße, Seesiedlung II. Straße, Seesiedlung III. Straße, Seesiedlung Seeresort, Seesiedlung V. Straße, Seesiedlung VI. Straße, Seestraße von 2 bis 110 Gerade, Seestraße von 1 bis 113 Ungerade
20. 7:00 Uhr **Gelber Sack Hornstein Ort** – BMV, Burgenländischer Müllverband
26. 7:00 Uhr **Biomüll Neufelder See – BMV, Burgenländischer Müllverband**
26. 7:00 Uhr **Papier 3 Hornstein Ort** – BMV, Burgenländischer Müllverband.
 Anton Probst Wohnpark, Bizonfysraße, Dr. Ludwig Leser Straße, Esterhazystraße, Gottfried Szinovatz Wohnpark, Leithaweg, Pater Schmid Siedlung, Pottendorferstraße, Raiffeisenstraße, Sandäckerweg, Sedlmayerstraße, Wienerstraße



Bürgergarten Hornstein: Die Umsetzung startet!



Für die von Bgm. Christoph Wolf im Frühjahr 2018 gestartete Idee zur Umsetzung eines Bürgergartens, also der Neugestaltung des Forsthausgartens, konnte nunmehr endlich die Förderzusage erreicht werden. Mit der Ausschreibung für das Projekt „Bürgergarten“ im Gartenareal des Forsthauses soll auf über 3.000 m² eine Freizeit- und Begegnungszone für alle Generationen entstehen. Das Projekt wird professionell begleitet und durch Experten umgesetzt. Der Förderantrag wird in der LAG-Nord eingereicht und es wird mit 75% der Kosten durch die EU und das Land gefördert.

Bürgergarten – die grüne Oase Hornsteins

„Der Bürgergarten wird unsere grüne Oase inmitten von Hornstein. Es wird ein Ort der Ruhe, der Natur und Begegnung auf über 3.000 m² - also eine Freizeitzone mit Naturerlebnis sowie die Heimat unseres Bienendorfes. Dort finden sich ein pannonischer Naschgarten, ein Erlebnissgarten, ein Rückzugsort für Mensch und Natur, Vielfalt an Pflanzen, Farben, Formen und Gerüchen!“ erklärt Bgm. Christoph Wolf das Projekt. „Ziel der Gestaltung ist, eine möglichst große Vielfalt an Pflanzen aufzuzeigen, die in unserer Klimazone gedeihen können. Der Garten soll einen Beitrag zur Biodiversität leisten und somit die Vielfalt des Lebens auf der Erde deutlich machen. BesucherInnen können diese Vielfalt im Garten entdecken und mit allen Sinnen erleben. Somit kann der Garten auch einen Beitrag zur Umweltbildung leisten. Es werden gemeindeeigene Flächen zu naturnahen Aufenthalts- und Naturerlebnisorten umgestaltet!“

Die Pflanzung und der Erhalt von alten, regionalen Obstsorten nach dem Motto „Schützen durch Nützen“ sowie die Informationsvermittlung durch Beschilderung und moderne Gestaltung umrahmen das Projekt. Ziel ist die Verminderung des Pflegeaufwands und Förderung der heimischen Flora und Fauna. Es soll ein Naturgarten zum „Anschauen und Herzeigen“ entstehen.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



Projektbeschreibung: Hornstein – Bürgergarten - Sortengarten

Ein Pannonischer Naschgarten, Erlebnissgarten, Rückzugsort für Mensch und Natur, Vielfalt an Pflanzen, Farben, Formen und Gerüchen soll entstehen.

Ziel der Gestaltung ist, eine möglichst große Vielfalt an Pflanzen aufzuzeigen, die in unserer Klimazone gedeihen können. Der Garten soll einen Beitrag zur Biodiversität leisten und somit die Vielfalt des Lebens auf der Erde deutlich machen. BesucherInnen können diese Vielfalt im Garten entdecken und mit allen Sinnen erleben. Somit kann der Garten auch einen Beitrag zur Umweltbildung leisten. Es werden gemeindeeigene Flächen zu naturnahen Aufenthalts- und Naturerlebnisorten umgestaltet.

Das Grundgerüst des Gartens bildet der Lebensbaumweg, ein Band von Bäumen, das sich durch den Garten zieht. Hier können sich die BesucherInnen auf die Suche nach ihrem Lebensbaum begeben oder die Besonderheiten der einzelnen Bäume erfahren. Als weiteres formgebendes Element, führt ein Weg mit „Umwegen“ durch den Garten. Diese „Umwege“ machen den Garten erlebbar und führen zu den besonderen Plätzen des Gartens.

Es können die vielfältige Bepflanzung betrachtet werden und die Förderung der tierischen Bewohner geht einher. Die Pflanzung und der Erhalt von alten und regionalen Obstsorten nach dem Motto „Schützen durch Nützen“ sowie der Informationsvermittlung durch Beschilderung und moderne Gestaltung umrahmen das Projekt. Erzielt werden soll die Verminderung des Pflegeaufwands und Förderung der heimischen Flora und Fauna. Es soll ein Naturgarten zum „Anschauen und Herzeigen“ entstehen.

Wenn man den Garten von West nach Ost durchwandert, laden Sitzgelegenheiten unter dem schützenden Blätterdach von Schirmplatanen zum Verweilen ein. Danach folgt im weiteren Verlauf des Weges die Erlebnisspirale. Hügelbeete mit ver-

schiedensten, duftenden und wohlschmeckenden Kräutern und Sträuchern verzaubern den Geruchssinn und die Vielfalt an Gewächsen lädt zum Staunen ein.

Der mittlere Abschnitt des Gartens ist den essbaren Früchten gewidmet. Neben altbekannten und allseits beliebten Obstbäumen wie Kirsche, Birne oder Marille werden auch alte, teils vergessene Obstsorten wie Mispel oder Quitte gepflanzt. Zusätzlich zu den altbewährten Arten und Sorten ergänzen exotische und teilweise noch unbekannte Früchte wie Indianerbanane, Khaki, Blauschotenstrauch und Feigen die Obstvielfalt. Selbstverständlich darf auch ein kleiner Weingarten nicht fehlen. In der Naschhecke runden Erdbeeren, Himbeeren, Brombeeren, Stachelbeeren, Ribisel, Heidelbeeren und Taybeeren das kulinarische Angebot ab.

Der Rosengarten liegt hinter dem Picknickplatz und bietet der Rose, der Königin unter den Blüten eine Bühne. Hier können die schönsten Edelrosen und Beetrosen bewundert werden. Historischer Ausgangspunkt ist der damals angelegte „Rosengarten“. Durch die berankte Laube führt der Weg zum „Aktionreichen“ Bereich des Gartens.

Im Norden wird der Garten von ökologisch wertvollen Wildsträuchern wie Sanddorn, Felsenbirne oder Hundsrose begrenzt. Weiter im Osten folgt nach einer großzügigen Blumenwiese der Hundeauslaufplatz. Sowohl die Blumenwiesen als auch die Wildsträucher bieten einen wertvollen Lebensraum für Schmetterlinge, Bienen und andere Lebewesen.

Kurz gesagt soll dieser Garten der Vielfalt, mit seinen unterschiedlichen Plätzen und Pflanzen, ein Raum der Entfaltung für Alle sein und





factsheet

VCO

Arbeitswege in Österreich auf Klimakurs bringen

Arbeitswege sind der häufigste Wegzweck und werden großteils mit dem Pkw zurückgelegt. Sie sind ein wichtiger Hebel, um die Klimabilanz zu verbessern. Gefordert sind Politik und Unternehmen, es braucht stärkere Anreize für ein klimaverträgliches Mobilitätsverhalten.

Rund 98 Millionen Personenkilometer werden in Österreich jeden Werktag zurückgelegt, um in die Arbeit und wieder nach Hause zu kommen, 70 Millionen Personenkilometer davon mit dem Pkw fahrend oder mitfahrend. 57 Prozent der Arbeitswege sind kürzer als 10 Kilometer. 39 Prozent der von Österreichs Bevölkerung an Werktagen gefahrenen Pkw-Kilometer entfallen auf den Arbeitsweg, weitere 14 Prozent verursachen Dienstfahrten. Allein die Autofahrten am Arbeitsweg verursachen mehr als drei Millionen Tonnen CO₂ pro Jahr. Der Verkehr ist der größte Problembereich beim Klimaschutz. Statt zu sinken sind die CO₂-Emissionen des Verkehrs in Vorjahr zum 5. Mal in Folge gestiegen.

Aufbrechen von Mobilitätsroutinen funktioniert

Arbeitswege sind geprägt von eingeübten Routinen. Wer mit dem Pkw zur Arbeit fährt, nutzt zudem den Pkw gewohnheitsmäßig auch für andere Wege öfter. Lebensumbrüche wie der Wechsel des Wohnorts oder Berufs, sind gute Gelegenheiten, um Mobilitätsroutinen zu verändern. Vor allem bei jüngeren Menschen ist das Potenzial groß. So gaben mehr als die Hälfte der unter 29-Jährigen, die in den vorangegangenen fünf Jahren Pkw-Fahrten auf die Bahn verlagert haben, bei einer repräsentativen Umfrage an, dass der Wechsel des Wohnorts oder Arbeitsplatzes auf die Verkehrsmittelwahl großen oder sehr großen Einfluss hatte.



vom 20. März bis 30. September 2020

Burgenland radelt und Hornstein radelt mit!



Am 20. März 2020 startete die neue Aktion Burgenland radelt. Unsere Gemeinde ist von Beginn an dabei!



Radeln macht Freude, fördert die Gesundheit, belebt den Ort und ist gut fürs Klima und die Umwelt.

Die Gemeinde Hornstein nimmt daher an der Aktion **Burgenland radelt** teil. Wir laden Sie ein, fleißig mitzuradeln und für unsere Gemeinde Radkilometer zu sammeln!

Wer sich registriert und bis 30.9. fleißig radelt, kann tolle Preise gewinnen!

Dafür sind keine sportlichen Höchstleistungen nötig.
Jeder Kilometer zählt!

Mitmachen ist ganz einfach:

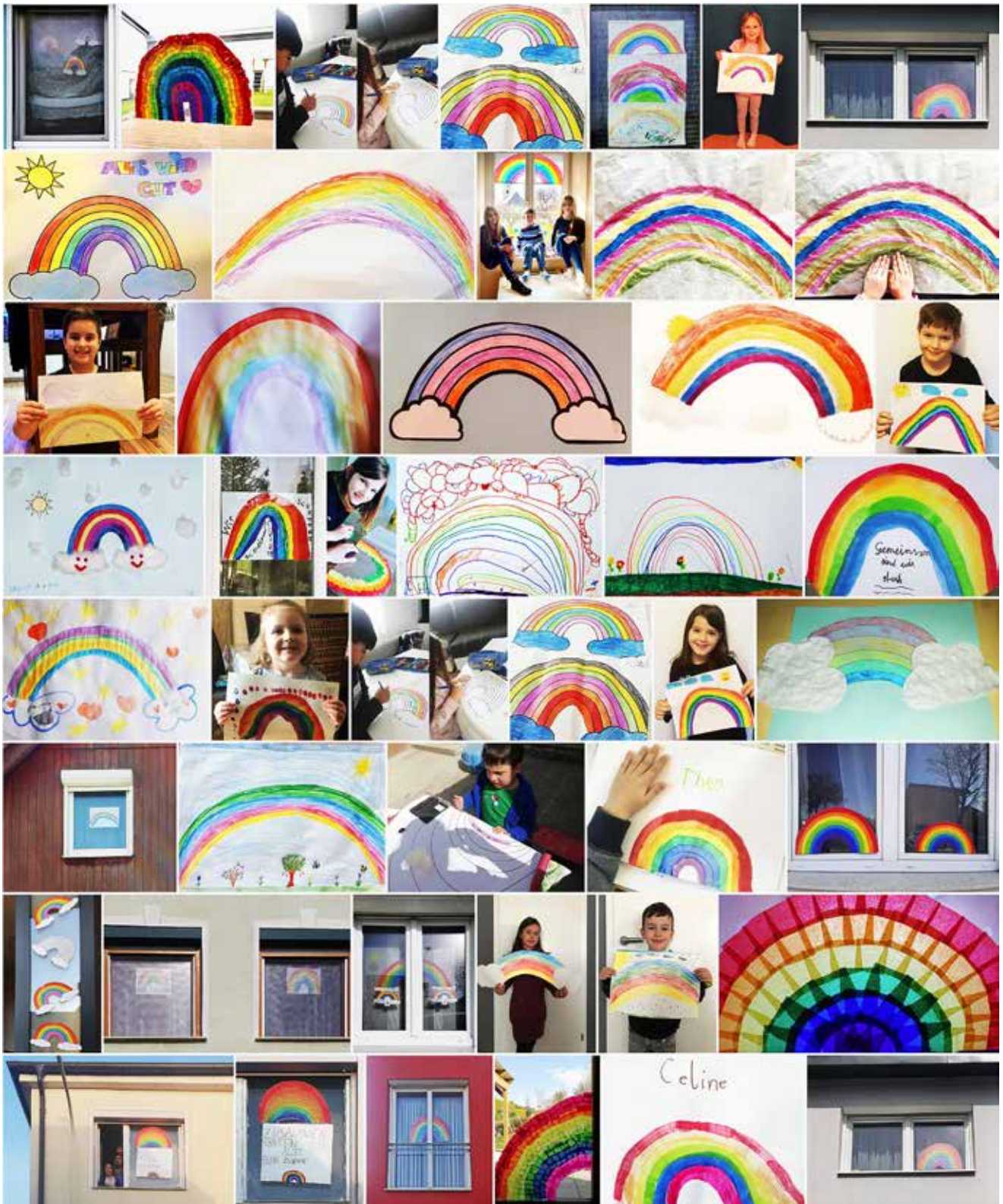
1. Melden Sie sich auf <https://burgenland.radelt.at> an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für die Marktgemeinde Hornstein radeln wollen.
2. Radeln und genießen! Alle mit dem Rad zurückgelegten Wege zählen.
3. Kilometerzahl direkt im Internet oder mit Fahrtenbuch eintragen (erhältlich zum Download auf <https://burgenland.radelt.at/downloads> oder im Gemeindeamt) oder über die neue **Österreich radelt App** aufzeichnen. Das können Sie täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen.
4. Mit etwas Glück können Sie attraktive Preise gewinnen.
5. Alle Informationen zu Burgenland radelt finden Sie unter: <https://burgenland.radelt.at>

Regenbogen-Projekt von Kindern für Kinder

Eine internationale Idee wird zum innovativen Projekt der Hornsteiner Kids - HoKis und der Volksschule Hornstein.

Aus den Fenstern vieler Hornsteiner Häuser leuchten derzeit kunterbunte Regenbogen auf die Straßen und Gassen. Begonnen hat die Idee, einen Regenbogen gegen Corona zu malen, angeblich in Italien und Spanien. Die Kunstwerke sollen aber viel mehr sein, als nur ein Rezept gegen Langeweile, denn es steckt eine Idee dahinter: Von Kindern für Kinder! - ein Zeichen der Solidarität.

Der Regenbogen als Zeichen der Hoffnung soll Mut machen und Freude verbreiten. Wenn Kinder spazieren gehen und bei einem Haus vorbei kommen, wo ein Regenbogen im Fenster hängt, dann wissen sie, dass hier auch Kinder wohnen, die wegen der Corona-Krise auch zuhause bleiben müssen und fühlen sich nicht mehr so alleine in ihrer Situation.



Danke an die Kinder und Eltern für die Bereitstellung der Bilder! Rudi Schmidt stellte die Fotos der Kinder auf seine Webseite "Seitenblicke Hornstein": www.hornstein-rgs.at Fotos: © Rudi Schmidt, rgs@bnet.at

Volksschulkinder Hornstein: Singen in der Krise

Die Klassenzimmer sind leer, kein Lachen auf den Spielplätzen und keine Treffen mit Freunden in der Freizeit. Der Alltag unserer Schülerinnen und Schüler hat sich seit Beginn der Krise verändert.

Für den 3. April 2020 hatte die Volksschule Hornstein eine besondere Idee. Unter dem Motto "Gemeinsam sind wir stark! Ganz Hornstein wird zum Lied und trägt es in die Welt" sangen Hornsteins Schülerinnen und Schüler überall in der Ortschaft für Freundschaft, Gemeinschaft und Zusammenhalt.

Mit den Liedern "Ich schenk dir einen Regenbogen" und "Dica za dicu" wurde an Menschen gedacht, die in dieser schwierigen Zeit alleine sind und sich einsam fühlen. Ein Zeichen dafür, dass man an einander denkt.



Meine schönsten Orte in Hornstein

Die Lieblingsplätze der Hornsteinerinnen und Hornsteiner.



Bei Leonies Lieblingsplatz gibt es viel zu entdecken.

In der richtigen Jahreszeit ist der schönste Ort in Hornstein ein Sonnenblumenfeld für Ines Jungwirth.

#Hornstein
#MeinZuhause



Der schönste Ort in Hornstein für Danijela Weiss ist der Föhrenwald.



**Ablenkung ist gefragt:
Hornstein – Mein Zuhause!**

Durchsucht eure Fotogalerien: Was ist eurer Lieblingsort oder euer schönster Platz in Hornstein? Postet das Foto auf Facebook oder Instagram mit den Hashtags **#Hornstein #MeinZuhause** und schickt uns einen Screenshot auf post@hornstein.bgld.gv.at. Die besten Fotos veröffentlichen wir im Amtsblatt und auf unserer Website!

Kinder malen für Ältere



Ines Jungwirth



Benjamin Guttmann-Trapichler



Marie Moritz



Maxi und Leonie



Michelle Gamper



Florentina & Benjamin Guttmann-Trapichler





Valentina & Valerie Gerdinich



Martin Trichtl



Valentina & Valerie Gerdinich



Martin Trichtl



Elisabeth Trichtl



Alea Thaji



Gemeinsam Freude bereiten!

Liebe Kinder! Liebe Eltern! Viele unserer älteren Mitbürger leben alleine und können aus Sicherheitsgründen zurzeit keinen Besuch empfangen. Wir möchten genau diesen Menschen eine kleine Freude machen und starten folgende Aktion: Bitte malt Bilder, fotografiert sie und schickt sie uns dann per e-Mail an post@hornstein.bgld.gv.at. Wir drucken die Bilder aus und verteilen sie an unsere älteren Mitmenschen. Gerne könnt ihr auch Grüße oder aufmunternde Botschaften mitgeben. Wir freuen uns auf eure Einsendungen!

Die LEITHABERGLER - Bauernmarkt 2020

Die Direktvermarkter regionaler Produkte aus Hornstein & der Leithaberg-Region



SA 16.05.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr
SA 13.06.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr
SA 26.09.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr
SA 17.10.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr
SA 21.11.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr
SA 19.12.	Hornstein, beim Rathaus	9 - 12:00 Uhr

Standplätze Bauernmarkt



AUSSTELLER

- **Leopol Cecil:** Honig, Honigprodukte
- **SAPS Krautspezialitäten GmbH:**
Marinierte Salate, Sauerkraut, Salzgurken, Strudenl, Szegediner
- **Zuckerbäckerei „Der Ludwig“:**
Schmerkrapfen, Torten, Schaumrollen, Schnitten, Hochzeitsbäckerei, Grammelpogatschen
- **Leithaland Gemüse:**
Bunte, Biologisch Produzierte, Gemüsevielfalt nach Saison, Frische Kräuter und Kartoffeln
- **Monika & Karl Högerl:** Edelbrände, Liköre, Fruchtaufstriche, sirupe, Gelees
- **Familie Meinhart:**
Frischfleisch v. Schwein, Schmalz, Selchfleisch, Würste, Kürbiskernöl, Kürbiskerne, Aufstriche
- **BIO-Hof Elfriede Ullrich:** BIO-Eier, Aufstriche, Beerenmarmelade, Nüsse, Kuchen, Marillen, Kürbisse, Schafkäse, Schaffelle & -Produkte
- **Christian Apeltauer:** Pferdeleberkäse, Pferdespezialitäten
- **STUCHSENGARTEN, Susanne Pass:** Rosen- und KräuterProdukte, Seifen, Lippenpflege

Die geltenden, verschärften Hygienemaßnahmen auf Grund des Corona-Virus müssen selbstverständlich eingehalten werden!